

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **74 (1961)**

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

alla Suprastonza en la seduta dils 22 d'avrel 1960 da clamar signur prof. dr. Toni Reinhard, Basilea e dunna doctoressa Mena Wüthrich-Grisch da far part a quest organ fetg impurtont. La Suprastonza ha adheriu a questa proposta gia duront la stad 1960, aschia ch'ils dus novs commembers han saviu assister alla radunonza d'atun dalla Cumissiun, che ha giu liug ils 5 da november 1960. La Suprastonza ei seradunada cun questa caschun ad ina tscheina cumineivla ensemen cun la Cumissiun filologica ed ils redacturs dil DRG.

5. Engraziament

La redacziun d'artechels sco chanv, char, charbun, chasa, chaschar e chaschöl (fascichel 39) en la fuorma sco els sepresentan, fuss strusch stada contonschibla als redacturs, havessen els buca saviu recuorer cuntinudamein agl agid desinteressau da buns informaturs ora silla tiara. Per informaziuns retschartas engraziein nus oravontut als suandonts signurs: S. M. Beeli (fravi, Curaglia), A. Blatter (roder, Cuera), prof. dr. G. Deplazes (Cuera/Surrein), dir. O. Dönz (Cuera), v. scol. V. Giamara (Tarasp), scol. sec. T. Halter (Vella) e P. A. Livers (Breil), v.scol. H. U. Meng (Trimmis), v. mag. Daniel Peer (Tschlin), sgr. P. Schmid (Castiel), C. Sievi (roder, Lags), dr. Chr. Simonett (Ziraun), scolast P. Sonder (Salouf), sgr. G. A. Venzin (Rueras).

Ils redacturs:

Andrea Schorta
Alexi Decurtins

Nouvs commembers da la SRR

Al 3 december 1960 ha scrit signur *K. S. Roberts*, professor per romanistica a l'università da Delaware USA, a la SRR üna charta in rumantsch, dschand ch'el haja imprais be svesch nossa lingua. La cognuschentscha dal rumantsch al fetscha plaschair, ed el dumandet da podair dvantar commember da la SRR. Quaista charta ans fet grand plaschair e sainza perder temp vains respus in möd affirmativ. Tuots nouvs commembers sun fich bainvis aint il ravuogl da la SRR. Natüralmaing cha que ans fa grand plaschair da survgnir eir nouvs commembers chi dmuran in oters pajais.

Rendaquint pigls ans 1959 e 1960

I. QUINT DA GESTIUN

	1959		1960	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
<i>1. Dicziunari Rumantsch Grischun</i>				
3.10 Subvenziun federala	58 860.55		60 000.—	
3.11 Subvenziun chantunala	19 500.—		19 500.—	
3.14 Lia Rumantscha	—.—		1 000.—	
4.21 Administraziun		1 526.15		1 434.10
4.22 Chascha compensaziun		1 282.95		2 028.10
4.23 Salaris		47 214.—		55 014.30
4.24 Telefon		573.20		681.85
4.25 Taxas e contribuziuns		10.20		11.95
4.27 Sgüranzas redactors, contribuziuns annualas		2 008.—		2 273.—
4.29 Fit büro, glüm, s-chodimaint, pulizia sgüranza d'accidaint		2 967.88		3 248.12
4.30 Cudeschs		1 244.10		1 175.20
4.31 Liadüra cudeschs, papeteria		3 925.45		6 472.30
4.32 Spaisas redacziun, cumischiun filologica		1 151.90		2 194.60
4.33 Collecziun da material		1 458.10		238.35
4.36 Material büro dicziunari		290.10		3 061.40
4.35 Reproducziun faschiculs		1 194.85		—.—
4.20 Stampa faschiculs		13 633.85		2 758.60
	<u>78 360.55</u>	<u>78 480.73</u>	<u>80 500.—</u>	<u>80 591.87</u>

	1959		1960		182
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas	
transport	78 360.55	78 480.73	80 500.—	80 591.87	
<i>2. Annalas</i>					
4.40 Stampa, redacziun, separats, spediziun		5 653.40		8 693.30	
Vendita, Annalas, ultima annada,	2 940.45		2 007.25		
annadas veglias	115.25		182.35		
2.51 Part funtaunas da dret	—.—		—.—		
Bunificaziun Lia Rumantscha	1 500.—		4 700.—		
	<u>82 916.25</u>	<u>84 134.13</u>	<u>87 389.60</u>	<u>89 285.17</u>	
<i>3. Quint general</i>					
3.12 Fit chapital	3 665.10		4 080.40		
3.15 Diversas entradas	—.—		1 834.40		
4.37 Spaisas bancarias		149.05		215.—	
4.42 Diversas sortidas		—.—		3 700.65	
4.38 Differenzas da cuors		142.50		17.—	
	<u>86 581.35</u>	<u>84 425.68</u>	<u>93 321.40</u>	<u>93 200.82</u>	
Plü entradas		2 155.67		120.58	
	<u>86 581.35</u>	<u>86 581.35</u>	<u>93 321.40</u>	<u>93 321.40</u>	

II. BILANTSCH

	1959		1960	
	Entradas	Sortidas	Entradas	Sortidas
1.10 Schec postal	1 317.11		932.34	
1.11 Cto banca chantunala, Cuaira		7 661.—		13 524.50
1.21 Cudesch da spargn no. 21726 credit svizzer	1 323.20		60.20	
1.20 Obligaziuns	61 180.—		74 180.—	
1.30 Debiturs	—.—		545.—	
1.41 Avair chasa rumantscha, II. ipoteka	20 000.—		20.000.—	
1.50 Mobiglia e biblioteca	1.—		1.—	
1.60 Activas transitoricas	7 964.10		8 840.20	
2.30 Fondo Cadonau		20.000.—		20 000.—
2.40 Chapital		48 000.—		60 000.—
2.51 Reserva per funtanas da dret		4 229.10		4 229.10
2.80 Reserva collaburatur «Annalas»		550.—		1 060.—
2.70 Chapital, quint general		9 189.64		5 624.56
2.72 Augmaintaziun		2 155.67		120.58
	<u>91 785.41</u>	<u>91 785.41</u>	<u>104 558.74</u>	<u>104 558.74</u>

Cuaira, 18.3.61

Revais ed approvà
Ils revisuors:

Rob. Camenisch
C. Spescha

Cuaira, 11.3.1961

Società retorumantscha
il chaschier:

O. Vital

